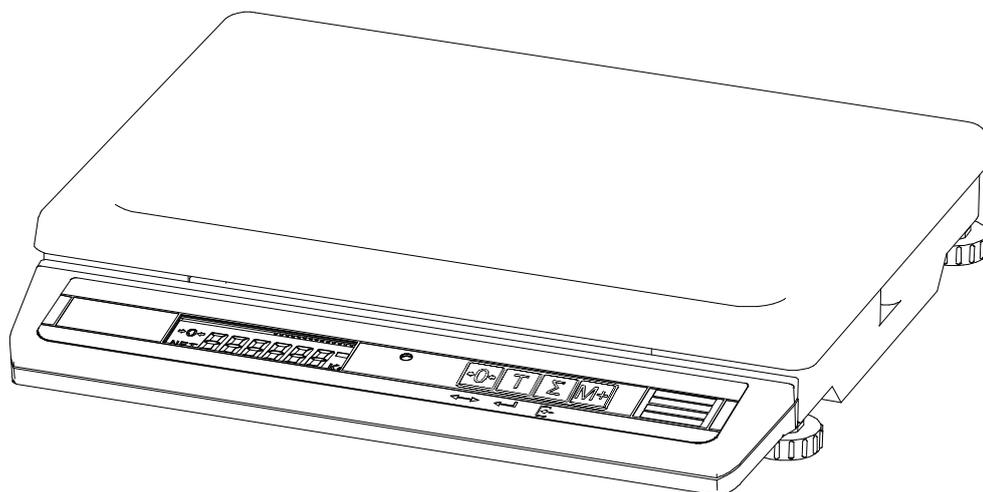


Весы электронные общего назначения МК_А



□□□□ %

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Редакция 20.2

2017



Наши рекомендации – в ваших интересах!

- Перед установкой весов обратите внимание на сохранность пломбы поверителя;
- **Перед началом работы с весами следует выкрутить транспортировочный винт-упор (см. раздел «Подготовка весов к работе»);**
- Весы необходимо устанавливать на устойчивом основании, не подверженном вибрациям;
- Не рекомендуется использование сетевых адаптеров и аккумуляторов, отличающихся от поставляемых с весами, т.к. это может привести к выходу весов из строя;
- Грузоприемная платформа весов и взвешиваемый товар не должны касаться посторонних предметов;
- Не допускайте ударов по весам (не бросайте груз на весы);
- Весы отъюстированы на географическую широту 54°, если нет специальной пометки в паспорте;
- После транспортирования и хранения при отрицательных температурах перед распаковкой весы должны быть выдержаны при нормальной температуре не менее 6-и часов;
- Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы весов.

Оглавление

| | |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1 Введение | 5 |
| 2 Назначение..... | 5 |
| 3 Технические характеристики..... | 6 |
| 4 Комплектность..... | 7 |
| 5 Конструкция весов | 8 |
| 6 Подготовка весов к работе..... | 9 |
| 7 Работа с весами | 10 |
| 7.1 1 Взвешивание товара | 10 |
| 7.2 2 Взвешивание товара в таре..... | 10 |
| 7.3 Подсчет суммарной массы товаров при нескольких взвешиваниях | 11 |
| 7.4 Дополнительные режимы работы весов..... | 11 |
| 7.5 Работа в счетном режиме..... | 12 |
| 7.6 Работа в режиме процентного взвешивания | 14 |
| 7.7 Работа в режиме контроля массы (компараторный режим)..... | 15 |
| 7.8 Режим управления дозирующими устройствами | 16 |
| 7.9 Подключение выносного индикатора..... | 17 |
| 8 Установка параметров весов..... | 17 |
| 9 Описание интерфейса | 18 |
| 10 Заряд аккумулятора | 22 |
| 11 Уход за весами..... | 22 |
| 12 Указание мер безопасности | 22 |
| 13 Упаковка | 22 |
| 14 Транспортирование и хранение..... | 22 |
| 15 Возможные неисправности, ошибки ввода и способы их устранения..... | 23 |
| 16 Юстировка весов | 24 |
| 17 Поверка весов..... | 26 |
| 18 Содержание драгоценных и цветных металлов | 26 |
| Документация..... | 26 |

1 Введение

Настоящее руководство по эксплуатации является документом, удостоверяющим гарантированные предприятием-изготовителем основные параметры и технические характеристики весов электронных настольных общего назначения МК_А.

2 Назначение

2.1 Весы электронные настольные общего назначения МК_А (далее – весы), предназначены для статических измерений массы различных грузов при торговых, учетных и технологических операциях.

2.2 Весы легко интегрируются с учетными системами, POS-системами и SMART-терминалами.

2.3 Весы выпускаются с двумя типами индикаторов:

- жидкокристаллическими (LCD);
- светодиодными (LED).

Варианты исполнения весов приведены в Табл. 2.1.

Табл. 2.1

| Варианты исполнения весов | | МК_А11 | МК_А11 (USB) | МК_А20 | МК_А21 | МК_А21 (ИБ-3) | МК_А21 (USB) | МК_А21 (USB/ИБ-3) |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------|--------|--------------|--------|--------|---------------|--------------|-------------------|
| Вид индикации | LCD | + | + | | | | | |
| | LED | | | + | + | + | + | + |
| Источник питания | Сетевой адаптер | + | + | + | + | + | + | + |
| Наличие аккумулятора | | + | + | | + | + | + | + |
| Наличие интерфейса RS-232 | | + | | | + | + | | |
| Наличие интерфейса USB для подключения к ПК, POS и SMART терминалам | | | + | | | | + | + |
| Наличие разъема для подключения выносного индикатора ИБ-3 | | | | | | + | | + |
| Протокол обмена 1С | | | + | | + | + | + | + |

Пример обозначения:

МК – 15.2 – А11

| Максимальная нагрузка | |
|-----------------------|-------|
| 3 | 3 кг |
| 6 | 6 кг |
| 15 | 15 кг |
| 32 | 32 кг |

| Количество интервалов взвешивания | |
|-----------------------------------|------|
| - | один |
| 2 | два |
| 3 | три |

| Источник питания | |
|------------------|-------------------------------|
| 0 | сетевой адаптер |
| 1 | сетевой адаптер + аккумулятор |

| Тип индикатора | |
|----------------|----------------------|
| 1 | жидкокристаллический |
| 2 | светодиодный |

2.4 Условия эксплуатации:

Диапазон рабочих температурот -10 до +40 °С

Относительная влажность воздуха при температуре + 25°С, не более.....90 %

Диапазон атмосферного давления, кПа.....от 84,0 до 106,7

Электропитание весов осуществляется:

- от адаптера сети переменного тока с частотой (50±2) Гц, В.....от 187,0 до 253,0

Выходное напряжение адаптера, В.....от 9,0 до 12,0

- от аккумулятора с выходным напряжением, В.....от 5,5 до 7,0

2.5 Весы позволяют работать в режимах: взвешивания товара, подсчёта суммарной массы и количества взвешиваний, определения количества товара в штуках, процентного взвешивания и контроля массы (компараторный режим).

В весах предусмотрена возможность работы:

- с почтовыми регистрирующими устройствами или с исполнительными устройствами дозатора (подключаются к разъему интерфейса RS-232);

- с дополнительным выносным индикатором ИВ-3 (подключается к разъему выносного индикатора).

3 Технические характеристики

3.1 Класс точности весов по ГОСТ OIML R76-1-2011 – средний (III).

3.2 Максимальная нагрузка (Max), минимальная нагрузка (Min), действительная цена деления (d), поверочный интервал (e), пределы допускаемой погрешности (mpe) при поверке приведены в Табл. 3.1.

Табл. 3.1

| Весы | Min, кг | Max ₁ / Max ₂ , кг | Цена поверочных делений (e ₁ /e ₂) и дискретности (d ₁ /d ₂), г | Максималь- ный диапа- зон устрой- ства выбор- ки массы тары, кг | Интервалы взвешивания, кг | Пределы допускаемой погрешности (mpe), г | |
|-------------------------------------------|------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|
| | | | | | | При поверке | При экс- плуатации |
| МК-3.2-A11 МК-3.2-A20 МК-3.2-A21 | 0,01 | 1/3 | 0,5/1,0 | 1,0 | От 0,01 до 0,25 вкл. Св. 0,25 до 1,0 вкл. Св. 1,0 до 2,0 вкл. Св. 2,0 до 3,0 вкл. | ±0,25 ±0,5 ±1,0 ±1,5 | ±0,5 ±1,0 ±2,0 ±3,0 |
| МК-6.2-A11 МК-6.2-A20 МК-6.2-A21 | 0,02 | 3/6 | 1/2 | 3,0 | От 0,02 до 0,5 вкл. Св. 0,5 до 2,0 вкл. Св. 2,0 до 3,0 вкл. Св. 3,0 до 4,0 вкл. Св. 4,0 до 6,0 вкл. | ±0,5 ±1,0 ±1,5 ±2,0 ±3,0 | ±1,0 ±2,0 ±3,0 ±4,0 ±6,0 |
| МК-15.2-A11 МК-15.2-A20 МК-15.2-A21 | 0,04 | 6/15 | 2/5 | 6,0 | От 0,04 до 1,0 вкл. Св. 1,0 до 4,0 вкл. Св. 4,0 до 6,0 вкл. Св. 6,0 до 10,0 вкл. Св. 10,0 до 15,0 вкл. | ±1,0 ±2,0 ±3,0 ±5,0 ±7,5 | ±2,0 ±4,0 ±6,0 ±10,0 ±15,0 |
| МК-32.2-A11 МК-32.2-A20 МК-32.2-A21 | 0,1 | 15/32 | 5/10 | 15,0 | От 0,1 до 2,5 вкл. Св. 2,5 до 10,0 вкл. Св. 10,0 до 15,0 вкл. Св. 15,0 до 20,0 вкл. Св. 20,0 до 32,0 вкл. | ±2,5 ±5,0 ±7,5 ±10,0 ±15,0 | ±5,0 ±10,0 ±15,0 ±20,0 ±30,0 |

3.3 Количество отображаемых десятичных знаков..... 5

3.4 Время установления показаний должно быть не более, с 2

3.5 Потребляемая мощность не более, Вт 6

3.6 Габаритные размеры весов (длина, ширина, высота), мм.....345, 310, 56

3.7 Размер грузоприемной платформы (длина, ширина), мм.....336, 240

3.8 Масса весов нетто/брутто*, кг:

- весов МК_A20.....2,7/3,3
 - весов МК_A11, МК_A21.....3,6/4,2

*Масса брутто – масса полного комплекта весов в упаковке (см. Табл. 4.1).

3.9 Время заряда полностью разряженного аккумулятора, не более, час.....9

3.10 Время непрерывной работы весов от аккумулятора приведено в Табл. 3.2.

3.11 Средний срок службы весов, лет..... 8

Табл. 3.2

| Модификации весов | Время непрерывной работы весов от аккумулятора (часов) | | **Параметр подсветки |
|-------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| | В обычном режиме | *В энергосберегающем режиме | |
| МК_A11 | 75 | 94 | 0 – подсветка отключена |
| | 65 | 92 | 1 |
| | 55 | 90,5 | 2 |
| | 52 | 89 | 3 – максимальная яркость |
| МК_A21 | 30 | 60 | - |

*Время работы весов от аккумулятора в энергосберегающем режиме зависит от интенсивности их работы (п. 8). Приведенное время соответствует средней интенсивности (1:10).

**Установку параметров см. в п. 8.

4 Комплектность

4.1 Комплект поставки весов должен соответствовать Табл. 4.1.

Табл. 4.1

| Наименование | Кол-во | Примечание |
|--------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------|
| Весы общего назначения МК_A_ | 1 | одна из модификаций |
| Весы электронные. Серии МК, ТВ, ВЭМ, В1, ВК, ЕК, ВПМ | 1 | DVD диск |
| Паспорт | 1 | |
| Кабель USB 2.0 USB A (m) – USB B (m) длиной 1,5 м | 1 | поставляется с весами МК_(USB) |
| Сетевой адаптер | 1 | |
| Ключ S4 для винтов с внутренним шестигранником ГОСТ 11737-93 | 1 | поставляется с весами МК-3_ |

Кнопки клавиатуры

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|  | Установка нуля весов |
|  | Выборка массы тары |
|  | Просмотр суммарной массы взвешиваемого товара |
|  | Суммирование результата взвешивания |
|  | Выключатель (только в весах МК_А20) |

Дополнительные функции кнопок

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|  | Переход в режим контроля массы (режим компаратора) |
|  | Переход в счётный режим |
|  | Переход в режим процентного взвешивания |
|  | Установка значений в дополнительных режимах работы весов |
|  | Выбор значения |
|  | Ввод |

Индикация

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|  | Индикатор подключения сети |
|  | Цифровой индикатор |
|  | Индикатор нулевой нагрузки |
|  | Индикатор установки массы нетто |
|  | Индикатор разряда аккумулятора |

6 Подготовка весов к работе

6.1 Извлечь весы из упаковки.

6.2 Снять грузоприемную платформу с весов и убрать транспортировочные упоры-ограничители (Рис. 5.1).

6.3 Вывернуть транспортировочный винт-упор, вращая его только против часовой стрелки.

 Вращение винта по часовой стрелке может привести к деформации чувствительного элемента и выходу весов из строя.

6.4 Установить грузоприемную платформу на весы.

 Весы с максимальной нагрузкой 3кг (МК-3-А11, МК-3-А20, МК-3-А21) поставляются с незатянутыми винтами крепления датчика (два винта находятся над крестовиной весов и два винта под весовым устройством). После распаковки таких весов необходимо:

- убрать дополнительные картонные вкладыши вокруг крестовины;
- удерживая весы на боку, ключом S4 (ключ входит в комплект поставки) затянуть под основанием два винта крепления датчика;

- установить весы в рабочее положение и затянуть два винта крепления крестовины к датчику.

☞ Затягивание винтов производить, не оказывая прямого давления на датчик.

6.5 Подключить штекер адаптера к весам, а адаптер к сети. Засветится индикатор сети.

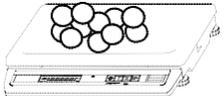
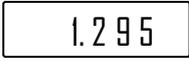
6.6 Установить весы на устойчивом основании (столе), неподверженном вибрациям. При помощи регулировочных ножек выставить весы по ампуле уровня таким образом, чтобы пузырек воздуха находился в центре ампулы.

6.7 Включить весы. По окончании теста индикатора, весы покажут номер версии программного обеспечения U_38.16, контрольную сумму 17F379 и перейдут в рабочий режим.

Примечание – При работе в автономном режиме (без адаптера) аккумулятор весов должен быть предварительно заряжен (см. п. 10).

7 Работа с весами

7.1 Взвешивание товара

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Положить товар на весы. Считать результат взвешивания. |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

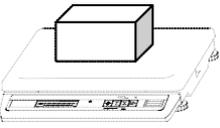
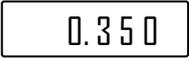
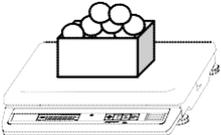
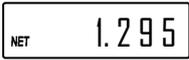
Примечания

1 Окончание процесса взвешивания сопровождается прекращением мигания точки или высвечиванием символа «kg» («g») на индикаторе.

2 Максимальная точность взвешивания обеспечивается, когда индикатор  в ненагруженном состоянии весов высвечен. Если индикатор  не светится, необходимо нажать кнопку . Контроль состояния ненагруженных весов должен осуществляться как при включении, так и в процессе работы с весами.

3 Если масса взвешиваемого товара превышает предел индикации весов, то на индикаторе отображается сообщение «Н».

7.2 Взвешивание товара в таре

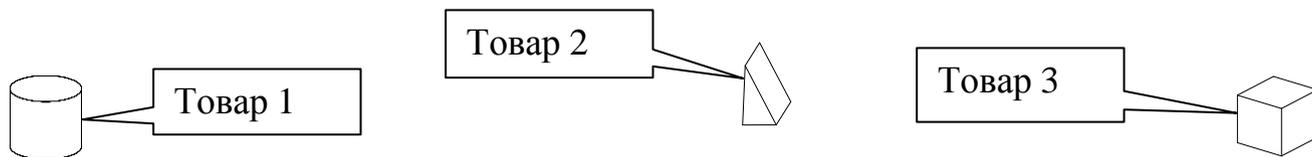
| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Установить тару на весы. Нажать кнопку  . |   |
|  | Положить товар в тару, считать массу нетто. |  |

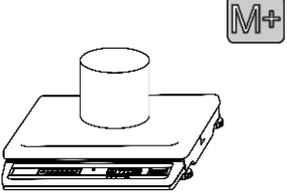
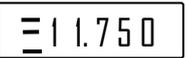
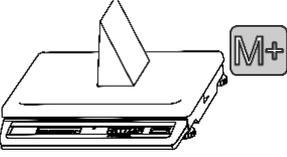
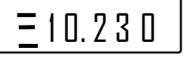
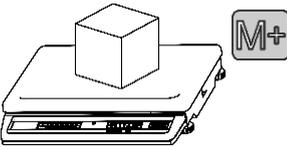
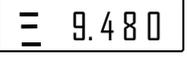
Примечания

1 При снятии тары с весов, на индикаторе останется значение массы тары со знаком минус и засветятся два индикатора  NET. Один указывает, что весы находятся в ненагруженном состоянии, другой, что в памяти весов находится значение массы тары.

2 Для исключения значения массы тары из памяти весов, разгрузить весы, а затем нажать кнопку  (или ). Индикатор NET погаснет.

7.3 Подсчет суммарной массы товаров при нескольких взвешиваниях



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Для обнуления предыдущей суммарной массы, на ненагруженных весах нажать кнопку  и, удерживая её, нажать кнопку .</p> |  |
|  | <p>Положить товар на весы. Нажать кнопку .</p> <p>Примечание - Процесс суммирования сопровождается засвечиванием сегментов на левом знакоместе индикатора.</p> |  |
|  | <p>Положить второй товар на весы. Нажать кнопку .</p> |  |
|  | <p>Положить следующий товар на весы. Нажать кнопку .</p> |  |
|  | <p>Для просмотра суммарной массы нажать и удерживать кнопку .</p> |  |
|  | <p>Для просмотра количества взвешиваний, удерживая кнопку  нажать и удерживать кнопку .</p> |  |

Примечания

1 Суммарная масса не должна превышать:

- для весов с Max 3 кг – 800000 г;
- для весов с Max 6, 15 и 32 кг – 8000,00 кг.

2 При суммарной массе выше допустимой, на индикаторе кратковременно появляется сообщение «Н» и суммирования не происходит.

7.4 Дополнительные режимы работы весов

В весах предусмотрены дополнительные режимы работы:

- счетный;
- процентного взвешивания;
- контроля массы (компараторный);
- управления дозирующим устройством (в весах с разъемом внешнего интерфейса RS-232).

Диаграмма управления весами при выборе режимов приведена на Рис. 7.1.

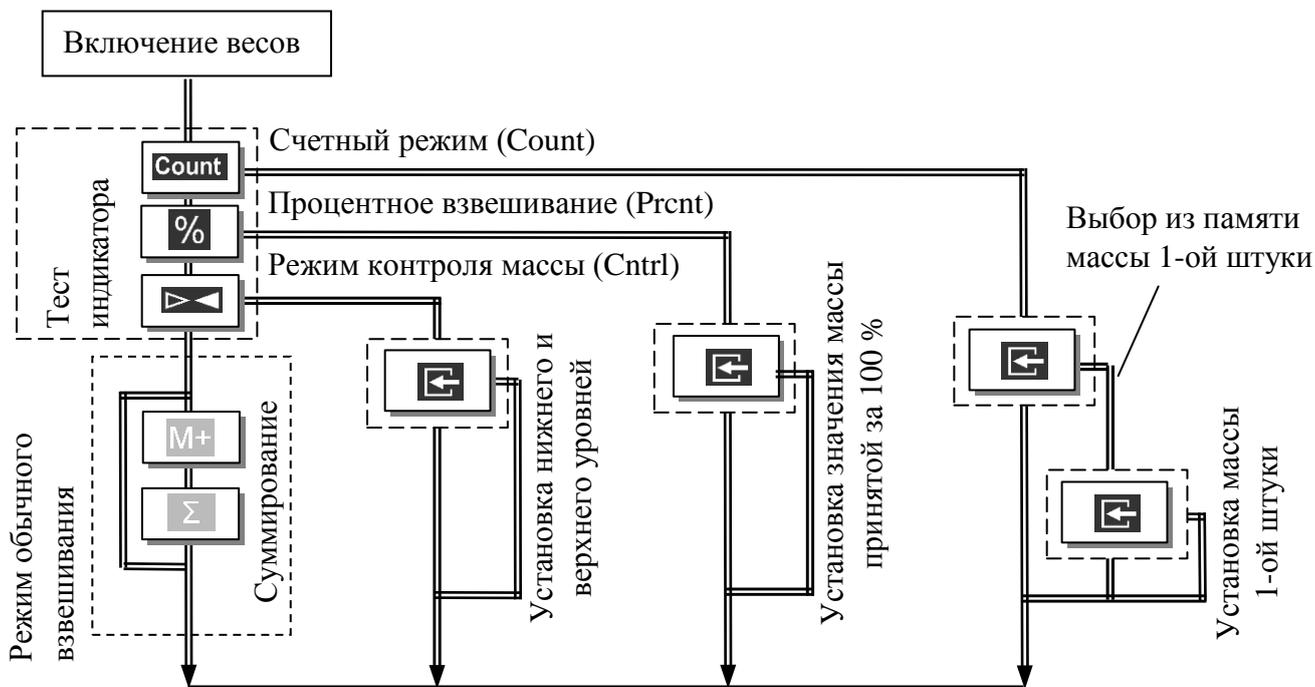


Рис. 7.1 – Диаграмма использования клавиатуры весов для выбора режимов работы

Выбор режима работы осуществляется в момент прохождения теста индикатора после включения питания весов нажатием и удержанием около 3-х секунд одной из 3-х кнопок (Рис. 7.1) до появления на индикаторе сообщения, соответствующего выбранному режиму:

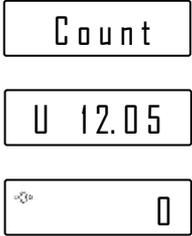
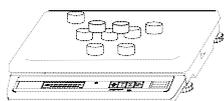
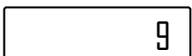
- счётному «Count»;
- процентного взвешивания «Prct»;
- контроля массы «Cntl».

Выбранный режим сохраняется до тех пор, пока не будет выбран другой режим работы.

Для возврата в режим обычного взвешивания, необходимо выключить/включить весы и в момент прохождения теста нажать кнопку .

7.5 Работа в счетном режиме

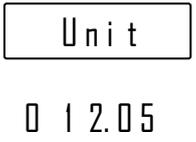
7.5.1 Подсчет количества штук товара

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Включить весы. В момент прохождения теста, нажать и удерживать около 3-х секунд кнопку Count. Индикатор последовательно покажет: «Count», затем массу одной штуки в граммах (например: 12,05 г) и далее количество штук товара на весах (0 шт.).</p> |  |
|  | <p>Разместить на весах штучный товар, считать показания.</p> |  |

Примечание – Окончание подсчета характеризуется прекращением мигания точки на индикаторе.

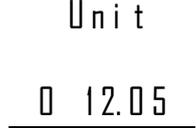
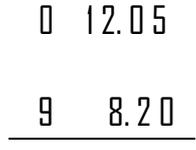
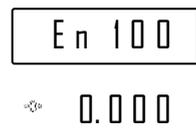
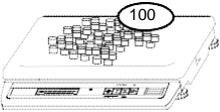
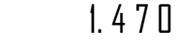
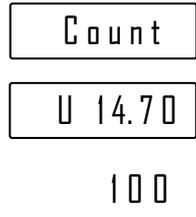
7.5.2 Выбор из памяти значений массы одной штуки товара

В памяти весов может храниться до 10 значений массы одной штуки товара, введенных ранее в весы.

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Находясь в счетном режиме (п. 7.5.1), нажать кнопку . Индикатор последовательно покажет: «Unit», номер товара (например: 0) и значение массы штуки товара, с которым осуществлялась работа (например: 12,05 г).</p> |  |
|  | <p>С помощью кнопки  выбрать массу штуки (одно из десяти значений, записанных предварительно в память).</p> |  |
|  | <p>Выбрав нужное значение, нажать кнопку  и перейти в режим подсчета штук товара (п. 7.5.1).</p> |  |

7.5.3 Установка нового значения массы одной штуки товара

Установка нового значения возможна в любую из десяти ячеек памяти.

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Находясь в счетном режиме (п. 7.5.1), нажать кнопку .</p> |  |
|  | <p>С помощью кнопки  выбрать одну из десяти (0, 1, ..., 9) ячеек памяти, в которую необходимо записать новое значение.</p> |  |
|  | <p>Нажать кнопку . На индикаторе появится надпись «En 100», предлагающая установить на весы сто штук товара, и весы перейдут в режим взвешивания.</p> |  |
|  | <p>Взвесить на весах 100 штук требуемого товара (например 1 кг 470 г).</p> <p>Примечание – При взвешивании допускается работа с тарой (п. 7.2) и кнопкой .</p> |  |
|  | <p>Нажать кнопку . Весы рассчитают и запомнят значение одной штуки товара (14,7 г), и перейдут в счётный режим.</p> <p>Примечание – Минимально допустимая масса одной штуки товара не должна быть меньше цены деления весов.</p> |  |

7.6 Работа в режиме процентного взвешивания

7.6.1 Порядок работы в режиме процентного взвешивания

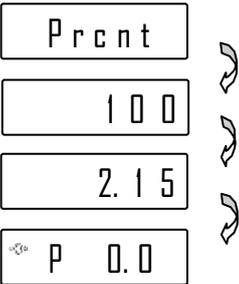
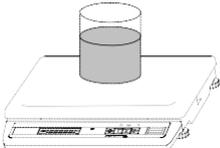
| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <p style="text-align: center;">%</p> | <p>Включить весы и во время прохождения теста нажать и удерживать около 3-х секунд кнопку %. Индикатор последовательно покажет:</p> <ul style="list-style-type: none"> - «Prnt»; - величину массы принятой за 100 % (например: 2,150 кг); - массу в %: 0,0. Весы готовы к работе. |  |
|  | <p>Установить товар на весы. На индикаторе отображается масса в процентах. Дискретность отображения приведена в Табл. 7.1.</p> <p>Примечание – При взвешивании допускается работа с тарой (п. 7.2) и кнопкой .</p> |  |

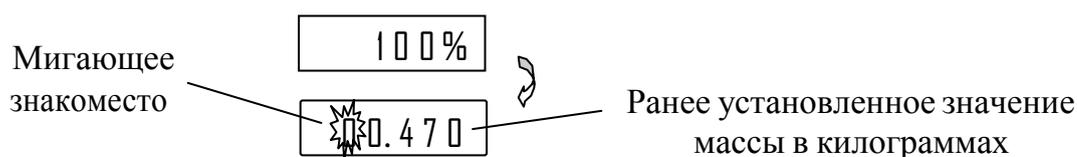
Табл. 7.1

| Значение массы (m) принятой за 100 % | Дискретность отображения |
|--------------------------------------|--------------------------|
| $m < 100d^*$ | – |
| $100d \leq m < 200d$ | 1 % |
| $200d \leq m < 400d$ | 0,5 % |
| $400d \leq m < 1000d$ | 0,2 % |
| $1000d < m$ | 0,1 % |

*d – дискретность отсчёта весов

7.6.2 Установка значения массы принятой за 100 %

Находясь в режиме процентного взвешивания, нажать кнопку . Весы перейдут в режим установки значения массы, принятой за 100 %:



- нажатием кнопки  установить нужную цифру в мигающем знакоместе;
- нажать кнопку . Замигает следующее знакоместо. Нажатием кнопки  установить нужную цифру и т.д. После установки последней цифры нажать кнопку , весы вернуться в режим процентного взвешивания.

- нажатием кнопки  – досрочное завершение набора и возврат в режим.

7.7 Работа в режиме контроля массы (компараторный режим)

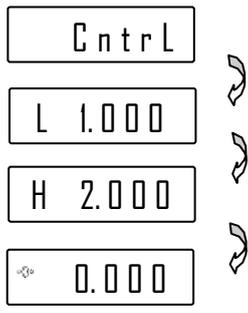
В ряде случаев, например, при ручной фасовке товара, оператору необходимо, чтобы масса товара находилась между заданными минимальным и максимальным значениями. Для облегчения работы оператора, в весах предусмотрен режим контроля массы товара. В этом режиме, в зависимости от величины контролируемой массы, на левом знакоместе индикатора высвечивается символ, сопровождаемый звуковым сигналом, см. Табл. 7.2.

Табл. 7.2

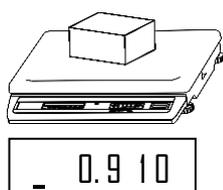
| Символ | Звуковой сигнал | Масса |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|  | непрерывная серия длинных сигналов | масса товара меньше значения нижнего предела (L) |
|  | короткий звуковой сигнал | масса товара в заданных пределах ($H \geq M \geq L$) |
|  | непрерывная серия коротких сигналов | масса товара больше значения верхнего предела (H) |

Примечание – Звуковой сигнал можно отключить (см. п. 8).

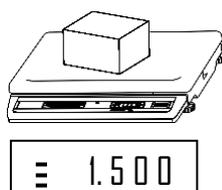
7.7.1 Порядок работы в режиме контроля массы

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Включить весы и во время прохождения теста нажать и удерживать около 3-х секунд кнопку . Индикатор последовательно покажет: надпись «CntrL», установленное значение минимальной массы (значение нижнего уровня в дозирующем режиме), установленное значение максимальной массы (значение верхнего уровня в дозирующем режиме) и «_0.000». Весы готовы к работе.</p> |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

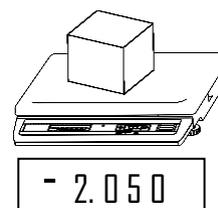
Далее взвешивание осуществляется аналогично режиму обычного взвешивания, режим суммирования не поддерживается.



Масса меньше минимально допустимого значения



Масса в допуске (в дозирующем режиме выдаётся сигнал S0)



Масса больше максимально допустимого значения (в дозирующем режиме выдаётся сигнал S1)

7.7.2 Установка значений минимальной (L) и максимальной (H) массы

Находясь в режиме контроля массы, нажать кнопку . Весы перейдут в режим установки минимального уровня массы:

L – минимальный уровень
(H – максимальный уровень)



Ранее установленное значение массы в килограммах

Мигающее знакоместо

- нажатием кнопки  выбрать нужную цифру в мигающем знакоместе;
- нажать кнопку . Замигает следующее знакоместо. Нажатием кнопки  выбрать следующую цифру и т.д. После выбора последней цифры нижнего уровня нажать кнопку , весы перейдут в режим установки верхнего уровня и после его набора вернуться в режим взвешивания (п. 7.7.1);
- нажатием кнопки  – досрочное завершение набора и возврат в режим.

7.8 Режим управления дозирующими устройствами

 Для управления дозирующими устройствами могут использоваться только модификации весов с интерфейсом RS-232 (см. Табл. 2.1).

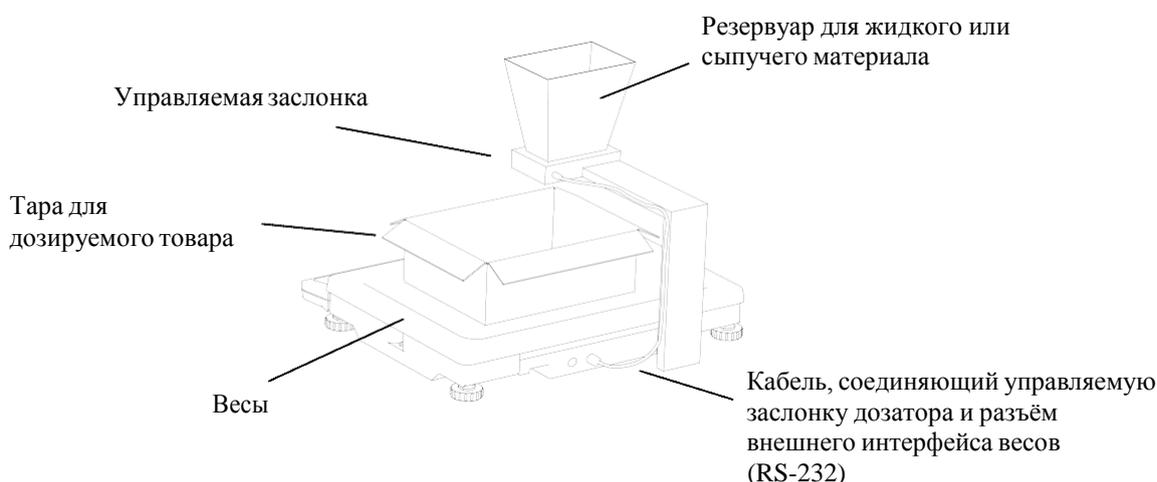


Рис. 7.2 – Подключение весов к дозирующему устройству

7.8.1 Порядок работы в дозирующем режиме

Порядок работы в дозирующем режиме аналогичен режиму контроля массы (п. 7.7).

7.8.2 Подключение дозирующих устройств

Подключение устройств дозирования производится через разъем интерфейса.

Сигналы, формируемые весами в режиме управления дозирующим устройством, приведены на Рис.7.3.

Управление устройствами дозирования производится сигналами S0 и S1 размахом от не более минус 3 В до не менее плюс 3 В при сопротивлении нагрузки не менее 3 кОм.

При работе с дозирующими устройствами возможно использование аппаратных сигналов «TARE» и «ZERO», обеспечивающих выборку массы тары и установку весов на нуль соответственно. Сигналы должны иметь уровни RS-232 и активны в состоянии нуля (+ 4 ... + 12 В). Наименование контактов разъема приведено на Рис. 7.4.

 Уровни сигналов S0 и S1 формируются драйвером RS-232 (м/с SP202EEN). Во избежание выхода весов из строя не допускайте подачу питающих напряжений устройств дозатора на контакты цепей S0 и S1 разъема интерфейса.

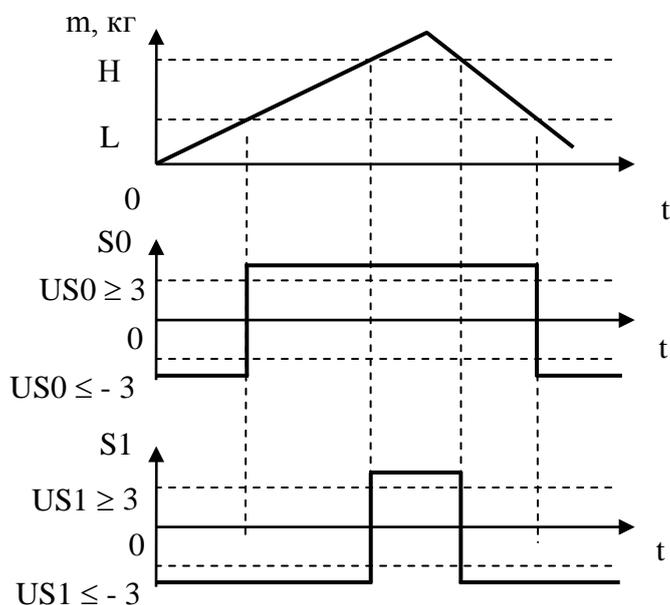


Рис.7.3 – Зависимость сигналов управления от массы

| MDN-6R | | DB-9M | | DB-9F | |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Цепь | Конт. | Цепь | Конт. | Цепь | Конт. |
| S0 | 1 | S1 | 1 | S1 | 1 |
| S1 | 2 | ZERO | 2 | S0 | 2 |
| ZERO | 3 | S0 | 3 | ZERO | 3 |
| TARE | 4 | TARE | 4 | TARE | 4 |
| + 5 V | 5 | GND | 5 | GND | 5 |
| GND | 6 | | 6 | | 6 |
| | | + U | 7 | + U | 7 |
| | | | 8 | | 8 |
| | | | 9 | | 9 |

Рис. 7.4 – Контакты разъема интерфейса RS-232 в режиме управления дозирующими устройствами в модификациях весов

7.9 Подключение выносного индикатора

Подключение выносного индикатора возможно только в модификациях весов, имеющих разъем для его подключения (тип разъема MDN-5R).

Если Вы приобрели выносной индикатор ИВ-3, подключите его к разъёму выносного индикатора весов (Рис. 5.1).

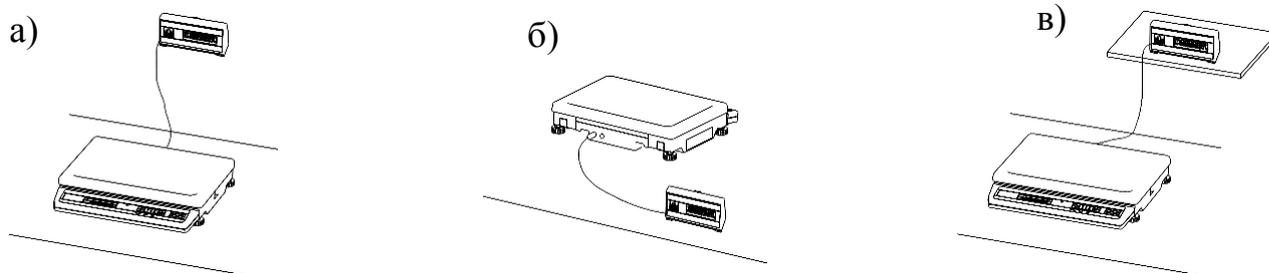


Рис. 7.5 - Варианты установки выносного индикатора

8 Установка параметров весов

С клавиатуры весов можно изменить ряд параметров (Табл. 8.1). Для входа в меню параметров, после включения весов (во время прохождения теста индикации) нажать кнопку **M+**. На индикаторе появится наименование первого параметра.

Кнопка **←0→** служит для выбора параметра.

Кнопка **T** для набора значения параметра.

Кнопка **M+** для выхода из меню.

Табл. 8.1

| Параметр | Наименование параметра | Возможные значения | Примечание |
|------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Звуковой сигнал | Sound | On; OFF | Включение / отключение звукового сигнала |
| Яркость подсветки | LIGHt | 0; 1; 2; 3 | В весах МК_A11 регулирование яркости подсветки. 0 – подсветка отключена, 3 – максимальная |
| Режим энергосбережения | EnErGY | On; OFF | В весах, МК_A20: On – гашение индикации, если в течение 20 секунд не производилось взвешивания товара и не нажимались кнопки клавиатуры В весах МК_A11 / МК_A21: On – при работе от аккумулятора, автоматическое гашение подсветки / гашение индикатора, если в течение 20 секунд не производилось взвешивания товара и не нажимались кнопки клавиатуры OFF – отключение режима |

9 Описание интерфейса

Для подключения к компьютеру, POS или SMART терминалу используются разъемы интерфейсов RS-232, либо USB. Поддерживаются три протокола обмена: №2, №3 и 1С.

Протокол 1С используется для подключения весов:

- к любым конфигурациям 1С:Предприятие на платформах 7 и 8;
- к любым конфигурациям Айтида.

Протоколы №2 и №3 используются для подключения весов к иным учетным программам, в том числе и программам для POS и SMART терминалов.

☞ Перед подключением весов с разъемом USB, на компьютер (POS терминал) необходимо установить драйвер, соответствующий операционной системе компьютера (POS терминала) и обеспечивающий связь с весами. Необходимый драйвер можно бесплатно скачать здесь – www.silabs.com/products/development-tools/software/usb-to-uart-bridge-vcp-drivers

Установка номера протокола осуществляется следующим образом:

- во время прохождения теста нажать кнопку  и, удерживая ее, нажать кнопку . Удерживать кнопки до появления сообщения «Int №» (№ – номер протокола), после чего отпустить сначала кнопку , а затем кнопку .

- нажатием кнопки  установить требуемый номер протокола;

- нажатием кнопки  вернуться в тест.

Протокол № 2

Протокол обеспечивает двухстороннюю передачу данных со скоростью обмена 4800 бод. Прием и передача байта осуществляется через универсальный асинхронный приемопередатчик последовательным потоком 11 бит (Рис. 9.1):

- 1 стартовый бит;
- 8 бит данных (D0÷D7);
- 1 бит контроля по паритету (по четности)(P);
- 1 стоповый бит.



Рис. 9.1 – Диаграмма приема/передачи байта

Весы являются ведомым устройством, выполняющим команды ведущего устройства.

Команда всегда состоит из одного байта. Передаваемая весами информация состоит из 2-х или 5-и байт, которые передаются в следующей последовательности: сначала (D0-D7), затем (D8-D15), (D16-D23), (D24-D31), (D32-D39).

Перечень команд приведен в Табл. 9.1 (все коды приведены в шестнадцатеричной системе счисления).

Табл. 9.1

| Название команды | Код | Информация, передаваемая весами |
|------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Запрос слова состояния | 0x44 | D7 – индикатор процесса взвешивания: 0 – не завершен, 1 – завершен; D6 – индикатор O^{\ominus} : 0 – не высвечен, 1 – высвечен; D5 – индикатор NET : 0 – не высвечен, 1 – высвечен; D15 - D8, D4 - D0 – неопределенное состояние |
| Запрос массы, выводимой на индикацию | 0x45 | D15 – знак массы: 0 – «+», 1 - «□»; D14 - D0 – масса в граммах с дискретностью, соответствующей типу весов, в прямом коде в двоичной системе счисления |
| Запрос дискретности отсчета | 0x48 | D7 – индикатор процесса взвешивания: 0 – не завершен, 1 – завершен; D6 – индикатор O^{\ominus} : 0 – не высвечен, 1 – высвечен; D5 – индикатор NET : 0 – не высвечен, 1 – высвечен; D15 - D8 – дискретность отсчета: 0x00 – в граммах; 0x01 – в десятых долях грамма. |
| Выборка массы тары | 0x0D | Весы не передают информацию |
| Установка нуля на индикаторе массы | 0x0E | Весы не передают информацию |
| Запрос массы, слова состояния и дискретности отсчета | 0x4A | D7 – индикатор процесса взвешивания: 0 – не завершен, 1 – завершен; D6 – индикатор O^{\ominus} : 0 – не высвечен, 1 – высвечен; D5 – индикатор NET : 0 – не высвечен, 1 – высвечен; D15 - D8 – дискретность отсчета: 0x00 – в граммах; 0x01 – в десятых долях грамма; D39 – знак массы: 0 – «+», 1 - «□»; D38 - D16 – масса в граммах с дискретностью, соответствующей типу весов, в прямом коде в двоичной системе счисления |

Протокол № 3

Протокол поддерживается только для весов с ценой поверочного деления (e_1) не менее 1 г. Скорость обмена 4800 бод.

Протокол обеспечивает одностороннюю передачу данных во внешнее устройство.

Передача байта осуществляется через универсальный асинхронный приемопередатчик последовательным потоком 10 бит (Рис. 9.2):

- 1 стартовый бит;
- 8 бит данных (D0÷D7);
- 1 стоповый бит.

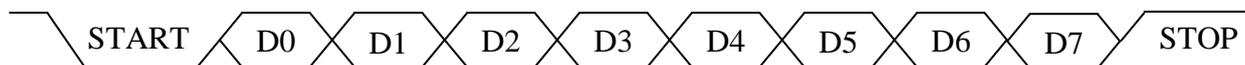


Рис. 9.2 – Диаграмма приёма/передачи байта

Данные передаются по окончании процесса взвешивания двумя повторяющимися посылками. Каждая посылка содержит 5 байт:

- 1-й и 2-й байты – код начала посылки, содержит числа 55H и AAH соответственно;
- 3-й и 4-й байты – двухбайтное значение массы в граммах в двоичной системе счисления (4-й байт – старший);
- 5-й байт – знак: 00H – плюс, 80H – минус.

Протокол допускает использование аппаратного сигнала «TARE», обеспечивающего выборку массы тары. Сигнал активен в состоянии нуля (+ 4...+ 12 В). Длительность сигнала не менее 400 мс.

Протокол «1С»

Основное назначение протокола – обеспечивать взаимодействие весов с системой "1С: Предприятие":

- удаленно получать значение массы с весов в документы 1С;
- удаленно устанавливать значение массы тары на весах.

Весы могут быть подключены к системе "1С: Предприятие" одним из следующих способов:

1. Для "1С: Предприятие 8.3" с библиотекой подключаемого оборудования (БПО) версии 1.2.4 и выше – через унифицированные механизмы работы с БПО 1С в разделе "Электронные весы".

2. Для любой платформы "1С: Предприятие":

- с помощью унифицированных обработок для электронных весов, предоставляемых ЗАО "МАССА-К";
- с помощью "Драйвера R-1С".

Унифицированные обработки и "Драйвер R-1С" с описаниями можно найти на сайте www.massa.ru

Электрические схемы кабелей интерфейса RS-232 приведены на Рис. 9.3, Рис. 9.4, Рис. 9.5.

X1 (вилка MDN-6M)

X2 (розетка DB-9F, с кожухом)

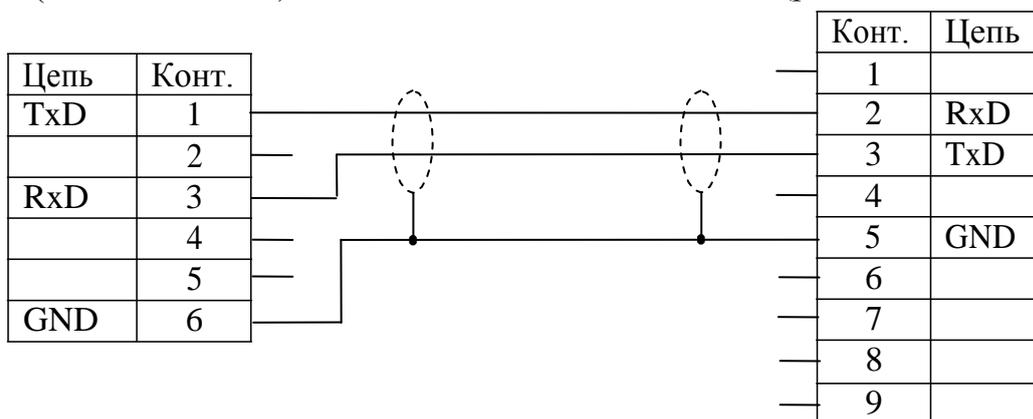


Рис. 9.3 – Схема электрическая кабеля для весов с разъемом MDN-6M

X1 (розетка DB-9F, с кожухом)

X2 (розетка DB-9F, с кожухом)

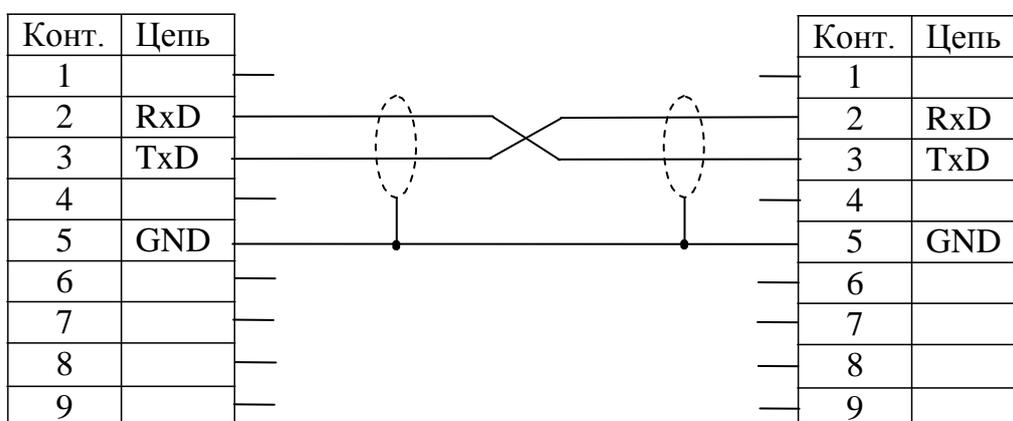


Рис. 9.4 – Схема электрическая кабеля для варианта весов с вилкой DB-9M

X1 (вилка DB-9M, с кожухом)

X2 (розетка DB-9F, с кожухом)

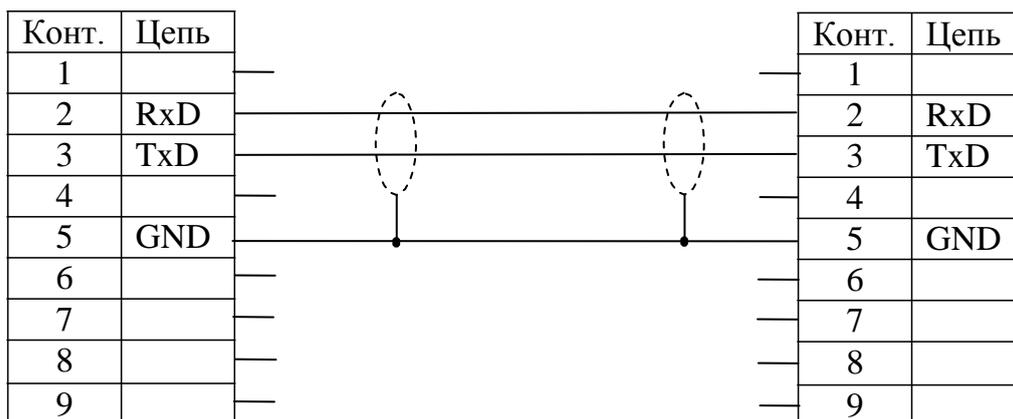


Рис. 9.5 – Схема электрическая кабеля для варианта весов с розеткой DB-9F

Электрические цепи вести кабелем КММ-4 (0,12 ÷ 0,2) мм или аналогичным.
Надёжная работа интерфейса обеспечивается при длине кабеля не более 15 м.

10 Заряд аккумулятора

При автономном режиме работы весов появление сообщения в виде мигающего индикатора **Ⓜ** (в весах с МК_A11) или «bAtt» (в весах МК_A21) свидетельствует о необходимости заряда аккумулятора.

Заряд аккумулятора производится в составе весов. Время полного заряда составляет 9 часов.

Для заряда аккумулятора подключить штекер адаптера к весам и подключить адаптер к сети. Засветится индикатор сети. Начнется заряд аккумулятора.

По окончании времени заряда можно включить весы и работать в режиме постоянного подзаряда аккумулятора, либо отключить весы от сети и работать автономно.

11 Уход за весами

Ежедневный уход за весами включает в себя промывку водой наружных поверхностей грузоприемной платформы с добавлением 0,5 % моющего средства. При этом платформу необходимо снять.

12 Указание мер безопасности

Весы с питанием от сетевого адаптера (выходное напряжение адаптера 9 В, относится к сверхнизким напряжениям), при работе не требуют специальных мер безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75.

Не допускается разборка весов и проведение ремонтных работ при включенных весах. При проведении указанных работ необходимо выключить весы, отключить их от сетевого адаптера и отсоединить аккумулятор.

13 Упаковка

Весы должны быть помещены в мешок из полиэтиленовой плёнки и упакованы в транспортировочную тару.

Эксплуатационная документация, отправляемая с весами, должна быть помещена в мешок из полиэтиленовой плёнки и упакована в транспортировочную тару вместе с весами так, чтобы была обеспечена её сохранность.

14 Транспортирование и хранение

Условия транспортирования весов в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группе 5 (ОЖ4) по ГОСТ 15150-69.

Весы можно транспортировать всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.

Хранение весов в одном помещении с кислотами, реактивами и другими активными веществами, которые могут оказать вредное влияние на них, не допускается.

После транспортирования и хранения при отрицательных температурах перед распаковкой весы должны быть выдержаны при нормальной температуре не менее 3 часов.

Транспортирование и хранение весов производится в горизонтальном положении при штабелевании не более 20-и штук по вертикали.

15 Возможные неисправности, ошибки ввода и способы их устранения

Табл. 15.1

| № п/п | Признаки неисправностей | Возможные причины неисправностей | Способы устранения |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Весы не включаются: - в автономном режиме; - при подключенном сетевом адаптере | Разряжен или отключен аккумулятор Неисправен сетевой адаптер | Подключить аккумулятор. Произвести заряд аккумулятора. Обратиться в центр технического обслуживания [1]. |
| 2 | Сообщение: «Err 5» | Нагрузка на весы значительно выше наибольшего предела взвешивания весов | Разгрузить весы. |
| 3 | Сообщение: «Err 11» | Не вывернут транспортировочный винт-упор При включении весы были нагружены Весы подвергались ударам | Вывернуть транспортировочный винт-упор. Если сообщение об ошибке будет вновь высвечиваться, обратиться в центр технического обслуживания [1]. Выключить весы, убедиться, что грузоприемная платформа весов не касается посторонних предметов и не нагружена. Включить весы. Обратиться в центр технического обслуживания [1]. |
| 4 | Сообщение: «Err 15» | Ошибка ввода | 1) В счётном режиме проверить массу одной штуки товара – масса должна быть не менее цены деления весов; 2) В режиме процентного взвешивания проверить значение массы, принятой за 100% – масса должна быть не менее 100d и не более Max; 3) В дозирующем режиме и в режиме контроля массы проверить значения минимальной и максимальной массы: - минимальная масса должна быть меньше максимальной ($L < H$), а максимальная масса должна быть не более Max. |
| 5 | Сообщение «Н» | Нагрузка на весы превышает Max весов | Снять избыточную нагрузку с весов. |

При появлении других признаков неисправности обращаться в центры технического обслуживания [1].

16 Юстировка весов

Весы отъюстированы на географическую широту 54°, если нет специальной пометки в свидетельстве о поверке. При использовании весов на широте, значительно отличающейся от указанной (или от широты, указанной в свидетельстве о поверке), могут возникнуть погрешности. В этом случае следует обратиться в центр технического обслуживания для проведения юстировки и поверки весов. После юстировки весы предъявляются поверителю и пломбируются.

Примечания

1 Юстировка – настройка цены деления весов.

2 Юстировку проводить эталонными гирями класса точности М1 по ГОСТ 7328-2001. Допускается применение других эталонных гирь, обеспечивающих точность измерений.

☞ Юстировка проводится центрами технического обслуживания.

- полностью собранные весы (с грузоприёмной платформой) выдержать в помещении, где проводится юстировка, при температуре (20±5) °С не менее 1 часа;

- установить весы по уровню в горизонтальном положении с помощью регулировочных ножек;

- войти в режим юстировки: включить весы. Во время прохождения теста нажать кнопку  и, удерживая ее, нажать кнопку . Как только на индикаторе появится сообщение «С L b r t n», снова нажать кнопку  и, удерживая ее, нажать кнопку . Если в течение 3 секунд кнопки не будут нажаты, весы перейдут в рабочий режим и операцию входа в режим юстировки потребует повторить.

Индикация:

| | | | |
|-------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 8 8 8 8 8 8 | } |  |  |
| С L b r t n | | | |
| С A L 0 | } |  |  |
| | | | |

затем:

| | | | |
|---------|--------------|---------|---------------|
| С ХХХ.Х | для весов | С 0.ХХХ | для весов |
| | МК-3_, МК-6_ | | МК-15_, МК-32 |

Примечание – Символ «Х» обозначает любую цифру.

- выдержать весы, включенные в режим юстировки, не менее 10 минут;
- перед началом юстировки, несколько раз нагрузить весы массой, близкой к Max;
- убедиться, что платформа весов не касается посторонних предметов;
- при ненагруженных весах нажать кнопку .

Индикация:

| | |
|---------|----------------------------|
| С 0.0 | (для весов МК- 3_, МК- 6_) |
| С 0.000 | (для весов МК-15_, МК-32_) |

Примечание – Кнопку  нажимать при установившемся режиме. Индикацией установившегося режима является: высвечивание символа «kg» («g»).

- нажать кнопку . В течение 3÷5 секунд на индикатор выводится сообщение:

CAL 3 (для весов МК- 3_)

CAL 6 (для весов МК- 6_)

CAL 15 (для весов МК-15_)

CAL 30 (для весов МК-32_)

затем:

C 0.0 (для весов МК- 3_, МК- 6_)

C 0.000 (для весов МК-15_, МК-32_)

- установить в центр платформы весов эталонные гири класса точности М1 по ГОСТ 7328-2001 массой равной массе указанной на индикаторе в сообщении «CAL». Нажать кнопку  при установившемся режиме.

Индикация:

C 3000.0 (для весов МК- 3_)

C 6000.0 (для весов МК- 6_)

C 15.000 (для весов МК-15_)

C 30.000 (для весов МК-32_)

Примечание – Допустимый разброс показаний $\pm e$.

- снять гири с весов;

- провести поверку весов.

 При каждой юстировке в память весов записывается новое шестизначное число – код юстировки.

17 Поверка весов

Поверку проводить по ГОСТ OIML R76-1-2011 (приложение ДА «Методика поверки весов»).

Метрологические характеристики весов (класс точности, Max, Min, e, d), определяются согласно значениям, указанным на планке фирменной весов.

17.1 включить весы.

По окончании теста индикатора, весы покажут номер версии программного обеспечения U_38.16, контрольную сумму 17F379 и перейдут в рабочий режим.

После проведения поверки:

- нанести на весы оттиск поверительного клейма (см. Рис. 5.1);
- записать код юстировки в заключение о поверке (см. паспорт весов) или в свидетельство о поверке (для просмотра кода, см. п. 17.2).

При отрицательных результатах поверки, поверительное клеймо не наносится, старое клеймо гасится и выдаётся извещение о непригодности.

17.2 код юстировки.

- включить весы;
- во время теста нажать кнопку  и, удерживая ее, нажать кнопку .

На индикаторе отобразится сообщение «tESt», затем «USt»;

- нажать кнопку . Индикатор покажет код юстировки.

18 Содержание драгоценных и цветных металлов

Драгоценных металлов не содержится.

Содержание цветных металлов:

алюминий, кг 2